

PARITAIR COMITÉ VOOR DE METAAL-, MACHINE- EN ELEKTRISCHE BOUW	COMMISSION PARITAIRE DES CONSTRUCTIONS METALLIQUE, MECANIQUE ET ELECTRIQUE
Paritaire sectie 111.01 en 02 (Metaalbouw)	Section paritaire 111.01 et 02 (Constructions métalliques)
<i>Collectieve arbeidsovereenkomst van 11 juli 2011</i>	<i>Convention collective de travail du 11 juillet 2011</i>
Afschaffing van de degressiviteit van toepassing op de lonen van de jonge arbeiders	Suppression de la dégressivité applicable aux salaires des jeunes ouvriers
Artikel 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgevers en werklieden van de ondernemingen die ressorteren onder het Paritair Comité voor de metaal-, machine- en elektrische bouw, met uitsluiting van de ondernemingen welke bruggen en metalen gebinten monteren.	Article 1er. La présente convention collective de travail s'applique aux employeurs et aux ouvriers des entreprises ressortissant à la Commission paritaire des constructions métallique, mécanique et électrique, à l'exception des entreprises de montage de ponts et charpentes métalliques.
Onder "werklieden" wordt verstaan: de werklieden en de werksters.	Par "ouvriers" on entend: les ouvriers et les ouvrières.
In uitvoering van de collectieve arbeidsovereenkomst van 11 juli 2011 houdende het nationaal akkoord 2011-2012 en meer bepaald van artikel 5, wordt onderstaande deze collectieve arbeidsovereenkomst gesloten.	La présente convention collective de travail est conclue en exécution de la convention collective de travail du 11 juillet 2011 portant l'accord national 2011-2012 et plus particulièrement de l'article 5.
Artikel 2. Deze collectieve arbeidsovereenkomst heft de bepalingen op van de collectieve arbeidsovereenkomst van 13 mei 1971 geregistreerd onder het nummer 632/CO/111 inzake het statuut van de jonge arbeiders van minder dan 21 jaar vanaf 1 januari 2012.	Article 2. La présente convention collective de travail abroge les dispositions de la convention collective de travail du 13 mai 1971 enregistrée sous le numéro 632/CO/111 relative au statut des jeunes ouvriers ayant moins de 21 ans à partir du 1 ^{er} janvier 2012.
Artikel 3. Deze collectieve arbeidsovereenkomst heeft uitwerking met ingang van 1 januari 2012 en wordt gesloten voor een onbepaalde duur. Zij kan door elk van de partijen worden opgezegd met een opzeggingstermijn van zes maanden betekend bij een ter post aangetekende brief aan de voorzitter van het paritair comité en aan elk van de ondertekenende partijen.	Article 3. La présente convention collective de travail produit ses effets le 1 ^{er} janvier 2012 et est conclue pour une durée indéterminée. Chacune des parties peut la dénoncer moyennant un délai de préavis de six mois notifié par lettre recommandée à la poste adressée au président de la commission paritaire et à chacune des parties signataires.